聯合國際軍及停火令、優亂和平

者人數約三百人,並在機場內退留四十

,该批志願

影响傷ご其 利亚及約旦 色列空車會

非三人剛從叙的兩國抵癌

麻烦的路院,及救中車

約日官戶會競表網告,因此次中東

,死亡者建一部五千人。

四十尺,於上週五晨果两艘美驅逐艦及

在國防部內官員推出,自由凱共長

一般航空田艦相遇,三艦皆爲第六艦隊

埃及和叙利亞兩國末曾宣佈死傷統

酸墨志願者欲乎機場內乘機飛向以色列

健用。打鬥事件發生之原因,由於

Victoria. B. C. Oct. 30/6%. 首次空襲河內,及第三次轟炸城內廢電殿電廠,此爲自五片廿二月以來,美機 起飛,空襲河內,轟炸距城中心 構工作人員,包括郵局, 用液體蒜品,噴射九龍煤氣廠絕工的工 於昨週末發表報告,相斥港英當局冒施 美機於昨週末分別由第七艦隊各份艦 美機再炸河內電廠 (西寅路菱壯當) 賦美軍總部報告 船務局等約十萬人 香港左派報章確即紛紛呼籲港府機 (香灣路頭社會)自從中共新華社 未年 香港左派顧機能工 毎日筬曹 長俠除奸 局 Printers G Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
ANCOUVER 4. B.C., CANADA
Phone MU 5-8941 實行總罷工, **警院、自來水** 行夾 年七〇九一於創學者等先之報日 JUNE 12 1967 (Vol. 29 No. 抗護港府施毒暴行 次所佔領土- 據第己有一 章預科安理會 的領土,英典等四方國家則要求設法維 組 埃及,以教戰後經濟急需 持中東的長久和平,以國則表示要將此 會判定以色列侵器及退問其所佔據「聯 聯領第下的共產國代表。極力主張安理 歐深國合作, 期大下午十二時半的位置。 交課文、聲明捷克反對以國侵傷、違背 **虽明六正式宣佈對以色列絕交。** 炮猛烈轟擊陂利橋附近的五個奧越軍陣 據駐河內蘇籍配者報導,關北越此次曾 版,美機被擊落一架,飛行員失踪, **童中・有两名到學校上課。** 十五萬順・及借號・千萬元・緊急援助 决不退回阿事、計上週戰事, 行佈署佔領區的行政工作人員,并聲明 會討論母籍處理中東戰爭問題,但因為 地及設備,擊斃廿六人、包括美軍四人 學務美機三架。 領土,及原有國土大四倍。 易擊傷一百廿人。 戰爭影响南越學童 中共經濟援助埃及 捷克與以色列絕交 開羅消息、中共規已决定贈送麥根 へ西賞路透社篇シ由が越南戦争的 捷京外交用向以國使館代辦是下絕 **台拉維夫消息:以國政府現開始進** 南越戰况:越共於昨星期大日會發 (布拉格路透計電)捷克政府於昨 全南越的兒童中,平均每五名兒

以阿軍隊仍个殺國境內推進,但攻戰者末者群務的明以軍何時及如何行動。 南附方面推進,企關全部佔領約日河流域沿岸級軍機點。 **水通仓限服计。 時卅分雙方實行停火後,仍在斜直境內機續由拉佛地區,分向東** 時間)開始再舉行緊急會議。討論有關叙利亞相對以色列裝甲步、於聯合國第三 停火情形,随時何安理會報告。 安理會連續緊急會議仍無要 安理會經路關代表數型活動後。直理今最三時,決定採取上列各項步驟: (三)要求以叙双方教籍 9予期回 (一)要求心理機構の實践変動線 安理會定期於今日第千六時,時開 (二)呼籲更方事除迅速回復。且 協助自由行動,及適當交 火針亀)朝合國安理會於昨晚十時五十五分、紐約 三。**缓信节的移肚**、用越五百萬児童中 度),共三千七百八十萬元。 南越政府所花費的教育整費へ至中學程 據官方指出一九六六年全市中,,共府二百萬名刊學校上縣。 礎,外學五年即結束小學的育。 加駐日本大使回國 南越为教育制度,以供國系統督基

B

在女皇表

皇親辰,女皇

由於太陽太智

中,並未發生同樣卻林

都置沙加贴合時,管計算級等所出產的。故出產銅鐵主要翻案,在森比亞首

銅鍍有百分之七十五流入世界市場。

台法班受熱菜 m 单倒,

題以前,有限名御林門

沙學的事件 此数并被四日

在出席林

出離婚。 美國紀 並未 经毋艦飛機

幼子坐放金

以其夹犯親姦罪名而提

朋公台・特在巴黎設立組織

首一的行動膀胱立綱鐵新聞局・享及

富該組織官員舉行九十日的會鐵時

山東親反毛份子械門

(合北美孫 前軍) 此間新中華通風

· 林組織暫等記名與鎮磯出口國際政

名母剛縣婚的

活伯舒夫人ンの帝伯内

制度・増加有效的能力。性的公會・動鋼鋼出口及州産採取同性的公會・動鋼鋼出口及州産採取同

武的皇室来变,其中一

北,夏话伯爵夫人旨女

数十数事义数 祭在航空性體 配)一名指揮 行,没有任何 モ子受三型戦機在海岸ハー百里上空飛 数字数 * 外 (美國縣 **美國軍艦或車機靠近中**東 **国**角相闸,以有一架美國 一世體亞美利加號奧勒肚 被派出飛行,目的在觀 **对飛動,於上週一中東** 血到底每牛何事,該日 泌育生武裝衝突,據告情況敵烈。 實收集世界市場的銅鐵消息。 **社梅,在山泉北部招遠,擁も及以毛廟**

战通酬社指伸,衝突地點在哈爾濱

子妃,髙极宫食仁,日本天皇裕仁之弟

陪词高松宫旨仁太子,及高松宫喜久

另大便館指出,學倫將於七月期間

宮容久子妃計劃七七月十日抵達加拿大

在埃及海阜

接近埃、海岸

從戰事發

據大使館指出,高松宮宣仁及高松

在那約退留十日。

星禁止出售毛思想

参加政府舉行的會議。

摩倫典夫人,上週六乘機飛回奧太瓦

(東京路透社館)加《大柱日大館

戦事が生に城り上週四ノ 前往上週四台上,從母 上學飛行,但從沒 公安局內,與該局內的擁毛份子發牛激 是山東省中一鉄而已,反毛份子曾衝入 西南西方八十里處,該地爲蘇聯一九 山東岛孔天子出生的省份,招遠只 命後。為白俄羅民的一處避難所

他向港督戴麟趾提出嚴重警告

沙约當地華僑的要求及承認有關具虐待華僑的暴力,則香港政府必避計單)此間失黨與章昨發表言論,向英國提出嚴重警告,聲明如 华街,謂英國法內斯常局 營決搜白銀戲院 福涉及煽動性的標語及 及戲院職員○ 新鄉肚向港督戴蘇趾堡 量期六晚闖進九龍白銀 龍白銀戲院,殘暴殿 昨昼期六晚香酸在 少有七位醫午午治療傷者時,竟遭炸點 分廿五是由於燃燒彈所炸傷。并謂:至 院遺燃燒彈炸多來,死亡者達四百 治療因空襲如受傷的軍民,其中約有目 屍體燒水焦炭,在那路薩冷附近。 以軍陣亡六百餘

操縱此種地對空飛彈,情况令人滿意

英志願者欲赴以國

飛彈的了程已開始,並且訓練大批人員

在威防部每年的報告中,裝包導向

緊愛國同胞工

香港矿井

最近曾野嫩雙

鎖壓後,才能維持正常秩序。

國大學醫院所

网拉伯籍**留**生地告稱:

計劃採用燃體彈轟炸叙

く見食

爾州電)酸一酸八自夫

機場發生打鬥事件,警方派出大批人員

一羣英國欲赴以色列的志願者,在國際

へ倫敦美聯社第)上選三晩!採用

有等錄音機力

機響器等が件沒收。

八八十指控数項罪そ

白銀戲院撕講

供應北越相同之一種。

得蘇聯地對空飛彈·此種飛彈亦爲蘇聯

出此項發售的

西田等年日天

雙政府,指被等在山防系統上,首次獲

(新總里美聯計量) 消息市開,

爲,此外·目前在 4 共被奉爲中國聖經明十餘歲的思想,使被等會發生狂暴行想,是加坡政府 4 此種歌曲,認爲會影

的「毛澤東思想」「書亦受禁止之列

果港英當局不

(香港路

将被推翻。

香烟餐儿

印度獲蘇導向飛彈

革命之歌的中國歌曲。

該歌曲在歌頌中共館袖毛澤東的思

當局已卜令禁止在風加坡內唱一首名

(鼻加坡路透社電) 此間政府 這解

斤何美樓飛河

二千五百六十三,其中二百五十五重傷 於上週對埃及,約旦,叙利亞等三國作 取二日明間,随亡者大百七十九,傷者 里事被含人昨晚会表废播,間以國軍 約旦損失萬五人 合成維夫路透計電)據此間以色 却指出・相信失踪的海軍人員已死亡。 傷,傷者中十五人傷勢嚴重。另一消息 九人死亡・二十二八失踪・七十五人受 路,爲遜鄉統點此不幸意外事件深感難

此一網整希望比過去數字減四分之一。不同意關整銅鐵優格及銅鐵生產數字,不同意關整銅鐵優格及銅鐵生產數字,,研究同一的銅鐵級變。 蘇聯事艦不斷競探拳艦,由此可能證明 籌組設立永久公會 世界產銅主要國家

在整齊的御林

女皇在上

帥制服、騎路

則身穿校育觚

・陪同女皇検盼の

上,女皇夫費立背王子

身穿御林軍統

上述の無

白二世,於國

(倫敦美

舉行便

統檢兵典體

毅後,限制飛近海岸地區內一百里,

該艦軍官相出、美國在中東戦事爆

女皇誕辰

阿拉伯相控事情協助以色列戰鬥。

霊訓)華埠之人士)於週末将在

主航空母艦中治療。

接受傳統方式

放閱鐵容壯國的御休

陽光照耀

埃及所提出的指控个

被四十一歲生成時,

飛電)英瓜女皇伊利沙

防殺生意外

部隊、當女皇

師,活氏指出 學埠從此完結。

佐伯橘通至本汝比之馬速 公路,由計劃二百,結連 公路,可以冚比街典戈街 書市之建築工程制則

?現什己無明始服務。

衛中官員公佈,在城多利亞街二六

干地方,耐整個雲市最老區域及麥麗的閩任何地方,不須一定在華區內顧大者 中均弄完殘缺不全。 午被納病人。即物梅三〇六號之一家, 一〇號之免費臨城院,無達節期

市之一個吸引避客的無點亦從此失去, **联向美國大埠華埠看齊、恢復華埠之美** 水適台聯區口味的計劃。 **养育令到雪埠损失甚大,故此市府、 则景色,作旨吸引避客之一個重要景色** 全加中央政府職員 被指出,偷者争埠從此失去,則多 華區人士要求市府必須要再吃作 始能開始侵業。每逢星期四下午始營業 開外者人之健康不收費、同時並有管 則於每基一二日下午開放 美國囚心逃至雲埠 第三個中心是在第八街內,於七月 在的等衛件院中心。 聯手合作械劫銀行

野の検む六

三日日凡是受僱战中央政府之公務人員 日。星期五日加首相丕和選公佈:七月 統不須返工)故此乃割爲星朝一日為假 日是在於星期六日,而較日很多人已 獲輔本年國慶假日 (霎朗)今年的加國國慶目,七月 但起其他人 們見到卑詩者一牌之事。 四角四,二三六三號之備即可銀行(書訳)警察已經認肖昨日兩名行

相信可能是劫銀行者 內自兩名匪徒

以殺害威養法官,而此觀判天獻五十至 耳云兄弟。 到於耳穴兄弟之相片時, 耳云兄弟在美國犯一種却象,並且 ,但最近透出,而相信已來申詩

否於該日補一天之假日,則由し商業之 之權。勞工顧副長龍、當然了工商業是

間主門決定。今年省加國百・慶典・都

職不能隨便命令

商業之職主放假

並無梯下令全省人民之假口,因爲勞工

民,則省府方面决定。

及銀行等均可以享受假日

美欲限制石油輸入 一種格明加拿大社会の美國國会 **故此失國聯邦閱查局立刻通知卑詩** 心及留意観雨人之行际。

均於國慶日有三天之長週末假別,

其他

民方面則配必等之阻击而决定。

被以襲擊美國軍艦

失踪人員便已死亡

(華盛頓美聯計館)一母與官戶的

日四假日

り以慶祝百年之紀念。

省以方面指

,故此凡是政府 公<u>務</u>

限制不能超過美國總生産の字百分之十 二點一。加拿大夫學輸往美國的石油了 石油輸入的簡單方法?其中一發質人時 中均每日三十八萬七千桶,比一九大五 ・例如・加拿大艙人类或的石油・粉鍍 東部院二十七名は最下の提出限制

整竹美國通訊 一自中號 一的死傷人數量 **宿息指出,被以色列海軍及空車飛機襲**

一人死亡,七十人受傷。

國防部設置人所公佈。個也數字質

提出減少美國石油輸入。 爲中東問題,影响幾極汽油的供應,而

增加百分之十 用·美國的第分在企圖等还在國內 二,加拿大路美。石油上第二大的供應 更多的石油生產上一事消費者製生任何 十萬桶,加拿头方面,仍欲在美國市 者。由阿拉伯國輸入的石油、每日 衝突。美國全地原油中 大山加拿大供應。委內瑞拉百分之四

該通訊輪的失踪人員?顯示已遺滿

會開末週土人

中華會館舉行會議之時,參加人數萬多 ,而會翻中 華埠人士均 到重大的損失,甚乎整個 動,認為此種計劃, 路,將華埠分割爲二之計 二百尺澗,八錢的高速公 是令到華埠今後之商業受 一致反對提翻 無異

發生何個事情。 在一何典利加一號航空母艦上工作

本埠衛生官員公佈 免費替市民駿體格

特別是為六十歲及以上的老人家服務 () 经费税查身镀健康的中心

及與以色列之間,才能發愁兩地每分鐘用小號乌替美國值查問息的通訊船必須靠近埃的美國值查問息的通訊船,蘇

政府與券舉辦了幾年,購買獎等現一用。」

項,係用?

種種社會福利計劃方面,包

一筆意外之財。

最容易幫助他們的方法是購買獎券

年,胡説甚麽偉大理想,我根本無一技人,而且4.罪犯,不適應選冊社+的青

之長,我怎能中存呢?

我怎能牛

怎辦才對呀

我困惑的要死,我是個罪

2042 Franklin St., Van. 6, B.C.

風濕癱瘓

小腸疝氣

HERDER

OLINGEN-GERMANY

種鋒中另

利國有

胃病喉症 陰陽惡療 最後一封內寫著:「上帝毋訴我,

政府與券舉辦了幾年,購買獎毕現

名位也

苦的兒童,

吸毒者和許

精,口漸萎縮,

以致寄年們的心理動搖

Wo Hardware Co.

L.A. HENCKELS

Vancouver 4, A. C.

應從新估計,

否則

人們的情

大戰鬥,在香港爆發了,從五月初以來

們,我想香雅的貧苦人士机必定十分感 的無我幫神和努力所致,我非常感謝他

序大亂,更有人用杯碟亂擲,混載一番 生血囊,紛紛躲避,狼狽逃走,一時秋

,有入急報警,警月趕赴現場彈壓,

題目是:「整次反擊英帝國主義的挑日報」大月三日發表了一篇重要社論

是令人與奮的。

遠種情形無疑具辦理獎祭基金人士

山風歌

近執紙一柄斬油鷄的刀,見到異己獻亂

數名男子中刀受傷,茶客見發

年墓舌戰不休,爭吵愈辯愈糊塗,

雙方

派說話,左左右右一番, 治風暴,有<替右派說話,

在已成爲日港人士的日常生活習慣

香港訊)據大陸消息:北京「人

北京號召堅决反擊英帝挑釁

壓,高舉「毛主席語錄」,湧上了街頭

一香港發動同胞不顧英國軍醫的武力鐵

,各行各業的工人紛紛目佈罷工和停工

是聯合西方國家實行反共的賦意,如果那塞不覺悟,終有一

天,那寒要像金日成

青年買丁一大叠部紙, 近卡座问時出現六,七青 是茶樓的常客,人戲約四,

囊頭

談政治問題,

各抒匕晃,曾語間涉及政

卡斯特羅,

胡志明等被蘇聯出賣的

此其四

員所說的現在是蘇聯表現誠意的最好機會,是什麽誠意,當然是妥協誠意,

以阿糾紛,來與美國合作了,

正如華府官

西翼開坐着一羣司楊佬,據稱遺墓司楊

當然

口不言し丁,今天卡斯特羅陷於進退失捷之不利境地,進旣不能赤化拉丁美洲

蘇聯曾經屬動古巴共黨反奏,但到了美國表示强硬態度之後,蘇聯為上一開

蘇聯利用世界各種問題,利用整個國際形勢之變化來達到與西方國家妥協之

蘇聯口口聲緊戰支持南越共震反美作戰,但到了越戰陷入艱苦時期,蘇聯態

既不積極援助北越,亦不反對美國,反之,蘇聯以調人麥態

度作本質之改變了

出現斡旋和平颚判越戰丁,

此其二。

蘇聯對中共的文化革命,一直以敵聯態度處之,現在員公開支持反毛份子

支持劉少奇,

鄧小平之流,反對毛澤東,

然後逐一擊破,逐一控制,以撞到「亡中國」之最後目

企圖經立中共地方勢力,使中共叫分五

三男子受傷,其中一人手臂幾乎被斬斷

,傷者被沒往醫院救治,警方到場彈壓

有人用油雞刀在人靈中亂劈亂砍,結果

此二三。

蘇聯今天正是利用的手法,掌握了

塞護步的。

蘇聯、用舊手法

中東事件是一面鏡子

化的,絕對不會演變爲大戰,至於那塞封鎖阿卡巴灣,只是糾紛中一種姿態而已在這種情勢上,以阿糾紛一如過去是長期的,將是時發時止的,將是不斷變 ,西方國家,甚至蘇聯,在適當時機,可以利用「經濟援助」或別的方式迫使那

「機光」

月十一日、假麻華人長老倉體堂、朝早 耶教聯會定期佈道 (城坞訊)本埠耶敕聯會,定于本

静遐路,虚麒的死齿,有待法官再開庭 法官乃驗暫

引導陪審員裁判。

及各種助應,屆時統希各界僑胞參加云 十一點,開佈道大會,幷母詩班歌詩以

開到鎖壓。 ▲油鶏刀亂砍亂劈,三人受傷,警察 談論政治起衝突 (香港駅)九龍佐領道龍如茶樓

為了建到這個目的,蘇爾可以使用各種手

有人說左,有人說右,吵到面紅耳熱, **今晨一羣司備與大七名骨年談論政治**

一二十歳



1967

樂意推銷政府獎券

▲陳實珠小姐表示

烈的大規模的反帝墓衆運動,正《猛烈

上上

蜂和暴徒展開英勇的搏鬥,這場路群烈

他們前赴後繼,不怕的性,同英國軍

June 12

而設的・我能够盡我的力量去幫助推銷

政府獎券是爲香港餐苦人士的與利

爲貧苦人衆謀福利

▲自爾是罪人不死也沒用

在法庭中讀出

第五封以「新生觀」作職目、

He Ho Chop Suey

102 E. Pender St.,

精研食譜

Vancouver 4, B. C.

大讌小酌

盧麒六封遺書

使我十分愉快。

要的意義和使命,因當在運時代,舊道

一在現時代,人生哲學,更有重

榜郡已動搖,而新的道語標郡

凡是能够使督苦人士快樂的事,

郡非常高興。

你們的錢幣會有良好的用途,

它將會

各位買政府獎券的時候,你就曉得

往往推退失捷,以陷於苦惱和痛

這是青黃不接的時代,

生命

青年,都覺得徬徨,

都覺得 尙未確

地域。片打束街堂〇式號地域。片打束街堂〇式號

ŧ 治 價廉味好

巫幫助盲人,殘廢的人,貧窮家庭,孤

416 MAIN STREET., VANCQUVER 4, B. C. TEL 682-6701

催迎詢問 週到 實際與實際

BLOCK BROS REALTY 2695 Granville St.,

亦有人替左

736-9171

住家電路 876-0811 Frank Chang 張麗元

LEKIU IMPORTING CO. LTD

'hones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St ansouver 4. B.C

味道香甜 安安安庄庄 芒菓汁 混合菓汁

標菜刀全鋼 刀桑刀 茶 人嘜中國

COMMONWEALTH

TRUST COMPANY

司公託信衛門

大國 大批到步

四尺华長二尺三寸潤 。這合儀圖商號禮堂及戶外懸掛 八寸長 四寸濶旗仔 適合思掛禮堂及汽車收香機天線

五角宫燈 金質壽字 七彩電宮燈 毎盒十盏 裝飾華麗 適合裝飾屋內,證堂,發館酒吧

同 限 有 103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C

斯高沙 銀行

百分之二十五折扣,期端六年,則可兌 典證券面值之銀幣——即比你原來所付 之银多得三分之一。

佛書證祭由十元包至五萬元,任君建捍 関下可見入無限額書配祭, 共分七種 一十元,二十五元,一百元,五百元 一个元,五千元及五萬元,諸君光額, 可得自分之二十五折扣,例如價值十元 避祭,只須支付七元五角,一百元避祭 ,則付七十五元。

保證安全 那華斯高沙銀行擔保在一張儲蓄證學, 別人不能兌換,只由閣下簽名提繫。 可在任何時期兌換現金

僧閣下急需數項應用,可隨時携儲蓄證 祭到任何那華斯高沙銀行提取本金及利

THE BANK OF NOVA SCOTIA

WING LUNG CO. MAZ E PENDED S' YANGOUVER A. B. C

馬磁 東洋 什净糯米 大紅版 **居山鮮魚** 大紅

GANGLEY TRADING LTD 480 B. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

有刺激內分泌的有刺激中臟心

由五月一日開始時月本公司各處辦事處吳陳列者多項像本公司各處辦事處吳陳列者多項像 本公司接理人公司 接 理 多本公司定期貯蓄利息列后及本公司定期貯蓄利息列后, 來本公司開 电 五三一 上項年年 知知期 香---大 排厘厘 教或開可的 牛四八 分分之之 野兒

特價優待脫發

吳佩孚的詩聯

爲「登蓬萊閣歌」,屬帖士沿途高唱着

奥撤防時,亦曾作一曲以明志,图

心

倭寇任縱横

可設藩籍,縣雄江畔列城原,到如今

富年りり吉江澄藩・

人民安樂,長日山

我亦態蓬蘿鞋馬, 孤臣北海營傳帛,

更堪細數爪痕器。

儒客南冠怯倚樓

沁嶺趙幾鐵苗閩

栖國皇忘羅網懼? 一聲劃斷楚江秋,

機點歸鴻男落丹

山市為稻樂謀

黄雲冉へ耳旁

北望端洲,渤海中風浪大作

也超自戰

,以燕葉蹇,蓋粽子之嬰,遠自戰內時土配之云;「端午進節粽」,一名角黍

粽子

古稱「简泰」如

? 阿以養氣,凡儉可以悠久而無窮

養職,儉於觀,可以養神

守的是儉德,儉於聽 寡思養精,寡念養性

像教言

多言養氣、寒視養

中國英雄傳

始・見(檀齊諧配)云:「屈原五月五

見一人白稱三闆大夫,

日:常苦蛟龍雨

竊

,未聞以韶驗降

司公限有豐元素

MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St, ancouver 4, B.C.

倉禾風則三生鯇 魚花蟾魚黎魚魚 肉雀

龍尤 倉崇 蚧蝦魚交魚魚 肉

去鮑 响皮魚邊

識招降・庭芝哉・「只聞奉韶守い姜才守淮東・蒙軍屢以太皇太后で

不綵縛之,則蛟龍所憚也一,則粽的起

楚人哀之,每貯米竹筒投祭,漢建武中

89- E. PenderffSt.

Vancouver 4. B. C!

Phone: MU. 2-2244

台灣鑵頭波頭

要

奇異

豆百五十

· 矜寡骨寒荒壑填。 **先機無**味思無邪 蘭洛雙棲月映華 更排行陣落平沙 霜事愁添鬓髮邊 片打街 煙通□溝通管□換煙通□新 具洗通去水 本公司在

蘆邊數點泥留印, 獨有來資翔紫塞, 選去七人何無慕 雲埠

甲辰役, 此歌感慨激昂, 主權墮,

・却歸來・永作蓬山遊・落・何日奉命提戲版・一 江南如故,

詩畫題爲一 洵不可多得者。 **唸彌陀」。**

一即恢復舊山河南如故,夷族は 河銷

自古以

P古以來,在重作(見割整歲時

頭,所以叫做「端陽」,是月菖蒲盛雕夏筆,亦即是說,夏季熱氣在此時才開 古時候相傳以是日爲陽極之日

切都成陳蹟丁

思日,即是鬼魅多在這一天出

來作怪

世傑舟1

民间本事

另一方面;古來相傳以五月五日

五日 五日牛子,男害父而民勸便有許多避忌,

在門翻鈴代

女害母(見

以五日寫

可是迄今在中共政權下

事物考一觀;「屈原投江,人以舟楫拯國蓋同是寫了屈原投江而起,故个今古

,而稻料各果,餅店食 可具粽的製法 然今人之觀粽 株分越甜 色, 以角

員子胥-是日因公議定国時人節,迄今仍沿用不 以屈原詩風人格 傳誦的緣故 有一部偉大作品的楚詞廿五篇、 ,惟是, **领人却只知道**一投水屈息俱是 還有戰極的伍

已出嫁之女, 家家 (中福建省長汀縣治 爾當山西

滞審庚在泉州任市舶司 服後大概如 補血,可能

測楚歲時郡

如歸寧

榴花,日女兒節,

師小閨女,盎態極妍,

小燕京自五月一

日垂丘日,

孝女曹娥投江救父的故事,

★概女兒節由來,

是爲了紀念東漢

那一母死的,

榴花是五月節花,

或佩之衫裙叫做

消毒丸 脚盤・ 此丸可能 知功効。 母縛三元

皮層止

能解决小章 CHUNG

ORK HONG 中華民國五十五年十一月廿四日

154

各種電池發行價錢 **利電池或重造**

BAMBOO TERRACI 155 E PENDER ST VANCOUVER 4. B. C.

683-1935

如有所改變、建以菰葉 源,源以竹筒貯米爲之,故稱「筒粽」, 角黍

改稱重五節,以重五節同重九 **元日叉是午日,故名重五,** 大抵至漢時

五,又原來五

機即降・李姜二人率一部分軍隊至 揚州交將朱煥留守 江蘇省江邪縣南) 泰州(今江蘇省泰縣)時, 機而苗再成亦日真物戦死,

鹿尾犯 叫能帮助身

然後買多的市場旅

擴大技擊班招生 雲埠拱門體育會

學哥漫大事加

司公限有草畑利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

各種香煙麻糖發行 理 個街口

Chung Wo Honz

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B.

男女咸宜 豧 四季可用

實缺已久 胰

甜 个叉再到 尿

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: 683-3658 Agents For Orient & Pacific Lines

黄秋

育不

知?

我父母的

海

定又圖月盡 掩面便走, 怎能找你帮仇

J.C

好役 命

前任澳門

前任南京登上海國醫學

道

* . 即即即即軍事

法

. 眼,我武藝不及你

也知完顏萍

軍手

<u></u>

黎達民

一血

你戲次手下

· 只是我完顏家與你耶律家,完顏率欲接,說道:「耶律公 按了過去,說道:「耶律公 於了過去,說道:「耶律公

完顏萍道:

爾川縣

展開輕輕撞了

州她的穴道

乙際

學自己了

到生死

與是老

一輩的帳

自己各有思怨,

只管來跟我算便是

若再找我? 我家的血

只要逼け我使用 待你用從明師之

再與姑

娘遇到

....

耶律齊倒轉柳葉刀

(五九二)

只要苦

幾句話一

庸著

非我與有 麽希罕?

源是因我曾遇明師指點

人之處,

你年紀輕輕

Wong Horne Agencies

General 441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

老幼人壽燕梳 冒計文房事務 貝賣營業歷紀 **興報人息稅紙 各種火燭保險**

司

HING COMPANY LTD. TAI 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada 電 話 MU 4-1028

外埠訂貨 付貨快捷代理:詒厥齋各色藥酒 內每磅一 毛瓜

YANCOUVER 4 新電話。882-6574

港庄城蛋 花旗糯米 唐山 糯米 **柳栗肉干** 親花生肉 去壳綠荳

Paul & Paul Co.

中西契約文件

175 E. Pender Street Vancouver 4, B. C.

Phone: MU. 1-7657 武中称栗,要, 聽國登之版故 6 音年用館音

箱相影鰲伯 YORKMAN STUDIO 817 Main St. MU 1-4578

Vancouver 4, B. C. (128 874-9710

爾先電粉

NIFTY NOODLES LTD 1355 Parker Street Vancouver, 6, B.C. AL 5-8221

Gordon W. Camyow se alem es

1-6513

FUNG TEA 250 E. Pender-St. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU. 2-1514

只 用

右

中西食譜 各色酥餅 南乳布牛 經濟時來 忠誠服務

錯撰及看譯

169 E. Hastings St Vencouver B.

٥

MAIN DRUG LTD 434 Main St. Vancouver, B.C. 動街叫三四號 電話:MU 4-8634

MU 3-4929

5上海分院各師 0 電話・ | 大五五・四登九六 及修理。 專科大小商業凍房冷氣工程。 作安當。便錢助貨 雲高 誌里冷氣工程 忠誠爲依胞服務 華搜煙通公司 競時電話の快速

BING C. WONG 都門商業中西文會計 及填報入無稅 Business Accounting & Income Tax Service 电量 四四四级面包 444 Main St. Vancouvel. 4, B C.

上門服務 依明不晚

0

KENWARD CO. 431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C. 四三一號 哥林比亞街 電點 684-8821

克己 廠傳眞機 音機及各種 售及修 ,承接大 價格

批發全球 密解解密 **傾目印備** 問製職妹

450 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C 電話 254-3153 大五四-含量五三 VIADUCT DRUG STORE 648 MAIN STREET PHONE: 681-6436 VANCOUVER, B. C.

王午夜一時止 伊日為美時間 **不四入號**

鐘首 鏢飾

舖

承接裝修士木

新電話IRE 8-3422

精製各種鹽時限數 《好些敬观之事眼镜

K CHOW OPTOMETRIST MU 5-5938

Gererd Hirschberg

Toric Oprical Co. Ltd. 118 Hastings St M 1-4829

【打閱手接簡便,僅須以英文正楷填寫下列格式】 中英文姓名 Name 預訊數 Address. 区域 Zone.

は倉重法例,及以免遺失無悪,請勿付現款。) 打閱查個月回,基本四、半年日 全年日 新訂閱戶口。我訂閱戶口 中途遷址。請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址)了



WING LUNG BANK LTD.

経營一切銀行業務,

竭誠戚務播胞。 港孔均設有分行

教迎函詢發辦

已像强弩之末,不能傷及本自

114417

THE PROPERTY OF

・・工料上でを整理

酮會總香主草上鴉鶥洪的火弟子

韓賢弟便代他任總香主的

武技超臺

重大的事情發生

韓欣賢弟

賴大人洪福,

伊役

市很

已成為不民大

對而洋來,

丹打街東

土庫舖位

聽れ有機個受箭傷了

直到如今

可是都給你們的師弟殺退

曜台上賞月

他們乘

作西洋菜,

Mon.

到唐朝 4 葯本草才有紀述,

本草綱目

所以神農本草中沒有紀載

佛教傳入,同時由

中國古い並没

五本報與代 一張,木椅 一張,木椅 一張,沐

風牛浪靜,只是中秋節夜。

命雋掀鬚微笑道。幾個月

子有甚麼動靜

破船中遺棄

4香港澳門間一個絕無

Kwong Chai Tong Co 122 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

電話 MU 1-8613

盛産水草

,

跡的州島上

便吃水草充飢

還大晚上,本官和 E 壩兵榮布

ø

澳門,澳門的

葡萄

,因之贈此菜叫

劉知府,張提督,

另外李正

尤其四位个選干

賜各·

只 4 肺病進行期 尚

S

小清肺熱而已

在香港有

位的勞績,奏禀星上,

重重酬謝各

個相傳已久《故事

親是若干

而洋英傳到

自葡萄牙籍的海鱼,因患肺病

來必定

随關洪隐居於

紀廿四五

先,本官才不致給他們暗算,

他是長江 現中三



的內應 間的方法了 易ト手つ 豐事機未必便倉本下手 一金雋笑道。 暗派一個姓义的人

阙棟戲道 必乃自 辨以找一兩腦份之信的家人 一金雋义問題對

第三第四

津津有味譚 陳存仁。

金雋和王國煉聞傳尉運青已

TOP - VALU FOOD FRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B. C.

PHONE: 683 0733

爽滑可

名師精製

可笑他們那

「他們也用物反

火做我

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

鮮黒石皮 **幸運餅仔** 批

KWONG MAN SANG & CO.

佐殯調味品,

胡椒人胃

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St.,

Vancouver 4, B.C

電話 MU 3-9552

長有新媛時來本 住升裝鄉代往大 暫降電熱房便施 居機線水舍利店

莉花晶 满了性藥酒 印尼花生 梁菊飲片 少林跌打 天堂頂癬膏 天堂血中寶 天堂拔毒膏



已寫加國人士所信用, 直至今日,由東及西, 已超過三百萬人,預滿 地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

Pender & Columbia STS BRANCH 歷 理



超等基件

- Agencies Ltd.

E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C. 陳馳威夜738-6734

埠心花俪去年純利五千九百元餔主因病平實

催收員

Bing & loy

新屋 生意 柏文

三時房廳房廚所自動概氣熱水取價四萬五千埠邊街角菜舖運實業每年生倉六萬元舖後有

為通告事

六月卅日止

職員日昨首次會

罐頭甜葉

注题题外费在第66个问题是深

雲冲強權批社員住址通訊電話登配表 中文 姓名 英文 通訊地址 電話號碼 請塡安後照上列本社地址寄來

日起。 此佈

市 殯 ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C. 餘年經驗豐富 華友光顧極表 **周到遠近聞名** 價錢克己服務 歡迎如有接治 特聯學人經歷李顯

新亞 旅 社 HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver 4, B. C 電話 MU 5-9064

可理應辦啟

達

酬於徵收 由七月 即要照足數 一日至 一君爲

能學我留筆發

來買女兒,以彌補美咖的

。你肯答應我這個條件,才好接受我

學明在案

特來勿怪我反面無

我若查出自此事

,定小貨與你干

一肥變人姑唯唯語語滿口應承,

幾個女兒,無形中「陰功」在我的身上 。現在我特別和你作口頭上協定,你不

嗣官司解决,不給你一文錢,以是你作 學更多。因爲你拿道一千元,可以多買

一千元、完全是實驗給美糖

本來和你

向肥婆八姑鄭重聲明:

嚴十一交紙幣的時候,

依然發詞厲 「我給你頃

,有許多制我同樣身世凄凉的女孩,賣

报期倒台家

李錦宗

李曜東 周炳坤 華區滿地可跟行

李麗萍

思斯本思斯

字積合家

鄭永錫鄭兆

Fred

被漢先生

黄海民仝

李曜東李

田杏娟

北逢台家

李春菊分家

梁李

解軟合家

歌應合家 金養公司

吳得齒

李北没

對太太

獨守民

黄傑

春柳合家

振興公司

雙重

第卅七節:

到乌光極少。其第二大的衛星就離是太

的大师近海王星,

能以看見。因其所得

没有大氣層,

許比我們的月球都違只得小

最遠的也以三十六萬五千

遺基的双生兄弟海王基,它詎離太

現的 文家赫爾宣稱發現了新屋,一時成爲縣 信日亞胡行星和 超新基雖然距 大新聞,道新聞 ,科學家在其他行星未曾現創中來,水星、火星、火星、木星和月 因此, 道新聞是他用壁選鏡 虚七 難地球差不多二十 太陽梯似了 億

去,那果帕叫

即母至今日

新式婚

嫁體機能簡。因此女嫁對「嫁形」的賠證

即使基富有人家於此

。俗語起得好

7

一直相沿

湿是

不如昔時那麼重視

離太陽那麼遠,可能很低, 二百度。 氣(沿氣)層包 些情 的翻版,其 看出其真相 在許多方面它只是木星質相,但也知道了腦於 其温度由於它 大概日零下 旁 火 液 **学不可破。基於女牛外向這冊道理** 謂、女牛外向

本貨

賠錢貨

似

愛銀(適吳門)

媳

梅妙媛 領雄

孤

者,務請於七月十六日以前,將二三吋刑,凡捐獻或致送賀金超過二十元以上本總公所雙慶典禮,經營手編印紀念得本總公所雙慶典禮,經營手編印紀念得

星

玉照夕來,以便編入特刊,永留紀念

度為每秒四哩(此球秒速八十哩中 在軌道上要八十四年才運完一次。但也 月亮)。但對它們等知極少 還小到十一小時。這星有普五個 其運行速 Ħ 辨尊完備,越是女家的體面上所以存錢 **餅是消耗品,多些來,就多些分贈各親** 入家嫁女,公丁體面關係, 俗种禮金工工與金豬禮餅等物 0 相當代價的;究其實了那金豬體 無論數目多少, 明知賠錢也

土星那歲,

面檯椅·關房擺散· 复起一件不容忽视的事情与今日起來! 契一嵌镶在鏡框內, 父母们, 式蜡嫁牌式一切從簡子如有女特嫁的 是很平常的事, 據批從前富家嫁女 以示豪閥者。 都不必為一家妝一一問題如然 . 諸般玩好除了四季 嫁妝, H.人供抬着搬到男 竟有用屋契「 常有婢女隨嫁 四季衣箱 在昔時復可 自 不 • 田必顧

就只像一顆明亮的星。它每一六五年繞

一天只有六 小

日夜只

的差別。其職太陽無機衰ぎ甚至

黑暗了其最大的衛星比地球

而其温度比天王星鲛低,

而只為地球所

一左右。

由於其那麼遠,看來

陽比天王星更遠,

計差不多三十億哩

加入數滴醋?可使與色株復費日的光靜

陳記水

胡買茨

毎三元

以上每五元

へ花園)

金加孚氏總公所

李氏月刊

沙堆僑安售會員

李日如

李矩悅 李玉孫

李道全

李子漢台家

世昌合家

偉源台

,俗叫作嫁妝,自昔就成為 神经 三一三 苦命、從幼費給八姑以育女。據我所知 的婦扶祖、連摩教道・「使不得?使不 煞,還以為你昏倒在地哩。 得了美術你題是其被意思,我知給你被 小幸, 一类痴游承 牛成

塘西花月痕

妝奩,

之別丁,雖即備養大育女操皮內生涯, 但最低限度在幼年時代,身應肉貴,不 但最低限度在幼年時代,身應肉貴,不 會屬此限度在幼年時代,身應肉貴,不 夢十驚觀起來 地生性比任何華婆兇狠,動颠覆煙, 姐一粽女一 展泉人,亦有十分幸運的,例如賣與媽 般,攻曹数學, 胆震心寒。好幾個月擾食不事。從 我見論她的「打猫个打人 雖然最終的且源,仍是糟踏花,引扮和闺女一 一施 台員車三 北建 北進合家 黄琼珍 黃其祿 (東車) Ir. and Mrs. Wm. Lim; Dr. and Mrs. Fred thu; Mr. and Mrs. E. Kent; Kaye and thu; Mr. and Mrs. E. Kent; Kaye and thu; Mr. and Mrs. E. Kent; Kaye and the art. Sam; Tom and Pearl Nicoll; Ming and Joyce Chong; Al and Jean Ing; Paul eung; Phillip and May Fong; Wally and foya Wong; Mr. and Mrs. Joe Eng; Mr. and Mrs. Herman Wong; Mr. and Mrs. Ghee Chang; Mr. and Mrs. Chee Chang; Tanges Fong; Mr. and Mrs. Chee Chang; Tanges Fong; Mr. and Mrs. Chee Chang; Tanges Fong; Mr. and Mrs. Ock M. H. Wong and Mother; Mr. and Mrs. Charles E. Louie; Duncan McNab & sacciates

合家 细分家 陳間合 数宁民 徐錦濤台家 李森台家 华孔安合家 沙堆備安娜會車一 趙州祖合政 陳日亮合家 林慶台家 李世明合家 備安倉 張祖

李丁岛合系

サル門・水汪汪賭駅・

が

少與爭爛好合和諧幸福無量,

然後大踏

仗義郡だ、跳出火坑・恩軍如山

沒有重見天日的希望

「多朗十

一少一循例祝賀水大

希質頂涼

,李卿收淚拜

幸勿忽視。

City - Cafe & Confectionery

291 E

Pender St.

4, B. C.

壁卿(建郭門) 泣灰 仲堅(適余門)泣血

拔板頓首 Wayin Cafe

燕才(嫡季門)

燕據(遊高門

理稣が女家方面的一件有機難向之事 入房間住宅出事 地段四十四尺澗一百式十尺深,

有五個月

亮的行星

按法律財物工作者以健康也不

を 一時用。

呱機與,雙聯房地區,雙車房,全土庫 新被念百式十度重编。 電話 874.8758 兩即水

電話衛量。

681-7581

,有意者動到本店政

United Fruit Li

220 Prior St. Yan.

回泵

四十五歲以下

及發在一島明本 : 黄如丘…

李佛祭

はない。

出線母就有

先青韓其信字祐旭等公府君稱于民國 十大年五月廿三日病終于網聖約瑟醫院先達禪其信字祐旭李公府君稱于民國五 禮成服經子同月廿九日假鄉網丕愼長生禮與茅澤七十有九歲不孝等親視含險逐 ②哀 積買多審五十 山白炒南湖鄉 先者諱就榮字 十三日養粉下

接於片市會別埠中

九不孝舜垣等

松歸土安壅於本埠車

體知照,貨荷し

備處,以便彙集呈交大會討論,

有提案,務請於七月一日以前寄到本籍

《埠公所,通訊處,以及各地昆仲

於本年七月十六日午城梅奉行開幕體。

本總公所籌備全加無觀代表大會,已定

人痛於民國五十六年五月

助本馬公府君籍實實以合

孤女 未亡人 宗親戚友惠賜賻儀花問親臨為鄉 出發歸土窀穸于伙市朗墓園 月受 陳後球王愛莉 彬元國勝 隨情歿存 感鹽此哀謝 **拭淚穢**紅 泣淚豫狂 高龍降情與方 僑墓園叨蒙 強盛館舉行 親親合強連 等厚惠誄嗣師

団婦 女孫 男侄 胞弟 玉蘭素蘭 銀珠 趙氏謝氏 劉守民吳東漢 孝逸ぬ釣國權 解歌歌節 吳金蘭玉蘭 仝拭淚頓首鞭狂 拭淚頓首 拭淚稽首 拭淚豫紅 **杖淚羅**衽 拉血酸狂 拭淚頓首 拭淚頓首 拭淚豫狂

兄胸

胞弟秋本試淚頓首

加拿大

侰

恒棟恒亮國輝

殺貞(適林門)

建愛惠愛寶愛 原玲小玲悅愛 放及

找淚豫私

本發館位于沙省市佐珠市埠,生意穩當

位置適中

,樓上有房八個,

有來去水

Northern Cafe

Grocery, Sturgis,

Sask.

如有意者請來面讚。

都餐館貨倉連實業出賣

找淚鞠躬 **試淚鞠躬**

1717 government

St. Victoria, B. C.

飛僧出讓,如有意管斯業者,面關或函

PARIS CAFE, BOX 190, DINSMORE, SASK.

本殡館設備齊全,樓上有房七個,生意

,與情好,事因年老不能兼顧,

顧り

Headquarters of Canada

Yee Association

女琛

額瑜額珊

Mr. and Mrs. Bruce H. Sung; Mr. and Henry Sung; Mr. and Mrs. William Sam A. Lee; Mr. and William Wong; Mr. and Mrs. James V Mr. and Mrs. George Wood, 陳日亮式十元 男女俚孫十名 厚思芳名 僑安會會員十 恕不稱呼 陳固 大元五毛五 陳志尚 and Mines Won

濟堯姆合家 稻衡台家 李邦一元 李氏實業 世明 林慶 馬蹑本 謝城尹 黄錦 爲恒棟五· (賻儀) 華僑學校 (花園) 每五元 闰 元 獨道公 文一百九 協

組

会

分

家

四

元 馬恒亮二十元 黄光溥 馬守學 都澤生 林國韶 以上每十元 胡林式元 馬銓存

TONG

無名踵毒,

11 Fan Tan Alley

神教 OCEAN VIEW 墓園

周氏周氏關氏

738-9064 纪据。

Ling The Tail Grocery; Joe Mr. and Mrs. Brain; David 骨月 Rupert Bakery; Sunrise New Commodore Cafe;

馬恒亮馬伯欽仝 入黄源仝 苗名贊養名勵 問瑞柱問紀常 本难館位於式號公路 INPERIAL 埠,各樣

文據交通來往中心,生客如雲,冷熱來中意興旺超常及獨市,人民好工人多, 休息,生意實學决心費去,取價特平, 什貨生意實業平會 獨市強蝕族糖凉水 及有住宿房順,散施商全》志在

Lau; Mr. and Mrs. W. Mrs. S. Wong; (1) Sing bg, Kwan Kam Chiu, Lee Mow (1) Kim's Produce, ng Fook Young, Mr. and 1) Laien Service Ltd., Mr. Mr. and Mrs. K. D. (1) Harold Thom, Bing and Mrs. P. Finnigan, and Mrs. P. Finnigan, and

像生齊備,有來去水、樓上有房大個, 全年中意甚佳,最合家庭經營,如有僑 脫欲優斯葉者,函商面體,均由尊便 Standard Cafe, Imperial, Sask

果全

道翻

数英志智澤生仝

and

黄炳儒今 鄭進實林晃

如縣黃如日仝

切市發半仝 李波陳耀宗

喪處:新位仁咖啡室 國內女外會孫 國內男外會孫 **尬美男外育孫胡錫群** 胡炳濃 虚焕銘 超珍麗用鐵承 美愛(達盧門) 志芬(適開門) 職権質 全体試淚類首 全体环溴磺酰

名贊名潔名鼎泣血精到 試淚藏狂 拭灰頓首 **先考光燥黄公府君痛于一九六七年六月** 宗親戚友世誼哀此計 院積買事審七一有九歲不學等随侍 入日晨一時三十分病逝于雲埠中央 十七旦(基期の)上午十二 揮獲請館舉行喪帽扶柩安鄰于 側親觀含驗遠藏成服職擇于本年 告

相相 因志圖別業 位於上等繁盛區域 巨型雜貨店招頂

名贊名鼎隨侍在側視視含殮遠禮成服 聖約認賢院積闘享費八十有七歲不季年六月式日上午五時中壽終於雲埠網 她黄門周氏安人痛於中華民國五十 名潔遠居非國未克匍匐奔喪聞耙悲慟 茲

有板廠,公路來往生意, Conley cate, P. D. Box 95, Cowley, Alta 如意者請函院

齊備,係獨市生意,有冷熱來去水, 上有房川價,輔見有家庭式件房,本埠 本發館在亞省埠仔?第三公路邊, 亚省餐館雜貨生意 連實業出賣

陸道跟随往搭域多利渡船之 岛海地点:經軍權及過海底

Bakery, Mrs. G. Gaudry,

移民入籍 首相讚揚 ||零售每本五元欲購從这一 権迎各埠代理 部長推荐 最佳多为

總比級; Con Agencies E. Pender St. Vancouver 4, B.

既衆約五千人,比上星期三晚少了一半二時,在本埠帝國球場展開對賽,入場

,新德倫歐力保主塲勝利,以一比觀衆約五千人,比上星期三晚少了

足球除與波士頓之茲樂球隊,昨日下

除與波士頓之森樂球隊,昨日下午(本報體育配者)雲高華之新饒倫

慶,林翁有諸。 收據函復,並伸謝忱,積善之家 林翁芳名懸於校務以資表揚外,

再是新晚倫隊,

由開賽自終場,

佔盡攻

樂石無靈,不

高温度太五

低温度四五

間有陽光

樂石無靈,不幸於本月十一日正午與世,患癌症多年,入聖保羅醫院料理,詎,忠厚待世,爲人和靄可親,勤儉忠直合山隔水村人,來加數十年,向業廚師

(雲訊)華僑李袞臣(李榮) 翁,

均經衛生官檢驗後即日新鮮發售

但在世

在上半場有兩次人球因越位而被取

吸士頃球隊。

維,中文,每五元。

伯猷,禮璣,儉傳,揚禮,崇禮,

電話:

685-8374

言語隔膜

Q

諸君,當無

與民,啓蔚,國連,

商號,如欲捐助該校濟遊費贈逕交賜各

敲校已發州募捐清遊費簿在下列各

宜西厨數名

亞路製衣公司

從不

員會執行秘書周若漁神父,寄來大函,收到陳品乾先生伉儷金婚紀念獎學金委

以作教育之獎勵

車衣

Singer of Canada Ltd.

558 Granville St,

Vancouver, B C

服務,惠顧

人員爲僑胞

有華籍業務

(雲朗) 本埠華僑公立學校,

昨日

(冥訊) 此間文强學校日昨開校童

經已議决定期六月廿五日(星期

以其第三公子伯笙君,喜獲雙男

第一等學生,得到校長及各位數師所器

協武彌月之喜,各界親友紛紛備

師,喜慶不忘僑敎,

少 尽成集,至6熱鬧

歐宴中

全級金標章、大學深造科金獎章,全

一獎學金二百元,共得首獎四次

(處銷經洲美)

639 F. Hastings St.,

Vancouver 4, B. C.

禮致賀。特於五月廿八日晚六時, 總經理,華僑公立學校校董林滉億先生

(雪訊) 本埠僑領,永隆雜貨公司

綜 台 新 聞

美海軍機會於昨星期日進行第八次轟炸・自昨週末以來,越戰的線突告激烈,

都前線,美陸軍典越共展開激戦,曾被

久,又宣佈取消醉職。

均像機器。

一一往,無能配錄,結果,

以

出 受 方 来

入期,以一化の佔先の下平ち

年高中華彙華生李時中君、自幼受到良 (雲駅) 本市不列爾尼亞中學,本

好學,十二年來在學成績優異、爲該校好家起教育之薫陶,且天資聰額、勤敏

Morthern Distributors Ltd., P. O. B. Edmonton, Ata.

球。令年五十二期,訂價連率十三元。是東南亞最有機成的豐報,行館遍及全 球 全年五十二期, 訂價連郵十三元

創刊二十一年,每星期五出版一次。 畫

本公司現聘 裝皇華貴 香港印製 曲詞對照

WANKOW OUR & TRAVEL Gunn Louie, Mgr hone: 684-3520 258 E. Pender St.,

Vancouver 4. B. C.

The Koyal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. namela C Pandora, Victoria B. C

China Arts & Crafts Ltd., 33 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone 681-4916

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Peader St., E. Vancouver 4, B. C. Phone MU 5-9743

華僑滙款—全國通滙 解數迅速 華僑存款 — 安全保密 香港解款——随收随解 快捷绥當

代辦華僑國內投資 · 存數 · 購建華僑房屋 信託保管、代買樓字、代收租項、代收數項 協助尋訪親友·購辦 寄 出 國 外 郵 包 貨 件 其他各種業務委託治詢事項均竭誠安爲服務

代理香港中國保險公司人畫的

電板掛號: "NANYANGBANK" 電 話:239101 (十位)

請電話 八七九二三接沿

基芝先生爲代校長。

。又是日肢校備有專車巴士多輛,

如意者到《五三號奇化街面鸌。或電話

利民餐館出賣

683-3730 洽商。

基芝先生謂:他只是暫時主持校長

直至新校長上任爲止

相派佼長,並非困難,

但是選擇委 ,加予選擇

諸君指導多加云、 時乘車前往,五時

必須要有較長的時間

選出一個有資格及

司東主林熀磯翁,以其第三公子伯笙君

於工粉,電話 254-6433 預約洽商。

聯昌鷄欄公司

男女僱員各壹名,須通英語兼整潔,

糧食製造廠宜聘僱員

命名協文,協武,彌月薑酌

陷入于暫時無佼長之大學,

但是已選出

大學學院間及學生事務主任之華達

奴辭去其校長職之後,卑詩大學便開始

趣時洋服店,

朋和鐵行,芸生公 奇化衣館,

(雲訊)七月一日起り約翰・麥當

以利衛生官檢驗起見特將工戶改輕因原 所發售 敬命 十二日起遷

業荷承各界服拂感何可言茲 53 適心市例 啓者:本鷄欄向4片打街東弐四五號營

敷支配故現由六月